

# La santé dans toutes les politiques communales

Séminaire à Bruxelles du mardi 5 juin 2018

---

*Intervention de M<sup>me</sup> G. Amerijckx,  
Observatoire de la Santé et du Social  
de Bruxelles, (BE)*

---

## Abstract

### "La santé et le social dans les politiques communales (bruxelloises): l'évaluation comme outil d'aide à la décision" ...?

L'état de santé de la population est le produit de nombreux facteurs, qui renvoient à des politiques parfois très éloignées de celle de la santé : emploi, logement, cohésion sociale, environnement, etc. Agir sur les déterminants de la santé nécessite donc une intégration de la santé dans toutes les politiques et à tous les niveaux de pouvoir, en ce compris le niveau communal.

Afin de sensibiliser les décideurs de tous les secteurs des conséquences sur la santé de leurs actions, politiques ou programmes, l'introduction d'un outil d'Évaluation d'impact sur la santé (EIS) est recommandée par l'Organisation Mondiale de la Santé. Cet outil permet d'appréhender les effets positifs et négatifs attendus en matière de santé. Et le cas échéant d'ajuster la mesure.

Parmi ses missions, l'Observatoire de la santé et du social compte l'évaluation. Il effectue dans ce cadre des EIS à l'échelle de la Région bruxelloise et il développe des outils pour soutenir les pouvoirs locaux dans l'application d'EIS.

## Abstract

### Gezondheid en welzijn in het gemeentelijk beleid (Brussel): evaluatie als een hulpmiddel voor de besluitvorming" ...?

De gezondheidstoestand van de bevolking is het product van vele factoren, die soms ver liggen van het gezondheidsbeleid: werkgelegenheid, huisvesting, sociale cohesie, milieu, enz. Ingrijpen op de determinanten van gezondheid vereist daarom een integratie van het thema gezondheid in alle beleidsdomeinen en dit op alle politieke niveaus, met inbegrip van het gemeentelijke niveau.

Om besluitvormers van alle sectoren bewust te maken van de gevolgen van hun acties, beleidsmaatregelen of programma's op de gezondheid, wordt de introductie van een Health Impact Assessment (HIA) instrument aanbevolen door de Wereldgezondheidsorganisatie. Dit instrument kan inzicht geven in de verwachte positieve en negatieve effecten op de gezondheid. En indien nodig kunnen maatregelen dan worden aangepast.

Eén van de opdrachten van het Observatorium voor gezondheid en welzijn is evaluatie. In deze context, voert het Observatorium HIA's in op regionaal niveau en ontwikkelt het instrumenten om de lokale autoriteiten te ondersteunen bij het toepassen van HIA's.

Avec le soutien du Parlement francophone bruxellois

